

ՔՍԱՆԵՕԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվան 6 ռուբ.
Առանձին համարները 5 կոպեկով.
Թիֆլիսում գրվում են միմյանի խմբագրատան մէջ.
Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция „Мшакъ“.
Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“.
Տէլէֆօն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տօն օրերէն)
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով.
Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ.
Տէլէֆօն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐԱՆԻ

ՇԱՐՈՒՆԱԿՎՈՒՄ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐԿԱՅ 1899 ԹՒԱԿԱՆԻ

ՄՇԱԿ

(27-ՐԻ ՏԱՐԻ)

ԳՐԱԿԱՆԱԿՈՒՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

ՄՇԱԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՆՈՅՆ ՊՐՕԳՐԱՄՄՈՎ ԵՒ ՆՈՅՆ ՈՒՂՂՈՒԹԵԱՄԲ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒՆԸ. «Մշակի» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, տասն և մէկ և տասն ամսվանը՝ 9 ռ., ինն և ութ ամսվանը՝ 8 ռ., եօթ ամսվանը՝ 7 ռ., վեց ամսվանը՝ 6 ռ., հինգ ամսվանը՝ 5 ռ., չորս ամսվանը՝ 4 ռ., երեք ամսվանը՝ 3 ռ., երկու ամսվանը՝ 2 ռ. և մի ամսվանը՝ 1 ռուբլի:
ԱՐՏԱՍԱՀՄՈՒՆԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. Ամերիկայի բաժանորդները պէտք է վճարեն տարեկան 6 դոլլար. Ն. Բ. Կոլայի բաժանորդները՝ 30 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 ռուբլի:

«ՄՇԱԿԻՆ» գրվել կարելի է ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆԸ (Բաղադրայա և Բարոնիայա փողոցների անկիւնը).
Կարողութեան ուրիշ քաղաքներէն «ՄՇԱԿԻՆ» գրվելու համար, և առհասարակ նամակներ և ծրարներ ուղարկելու, պէտք է դիմել Տեղեկայ հասցեով. ТИФЛИСЪ, Редакция «МШАКЪ»; իսկ արտասահմանից՝ ТИФЛИС, Rédaction du journal arménien «MSCHAK».

Յայտարարութիւններ ընդունվում են բոլոր լեզուներով:

Ա Պ Ա Ռ Ի Կ Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Գ Ր Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ն Չ Է Ը Ն Գ Ո Ւ Ն Վ Ո Ւ Մ

ԲՈՎԱՆԻՎԱԳՈՒԹԻՒՆ

Ոյժեր պահպանելու ջանքեր.—Ներքին Տեսչական Կոմիտէի Մասն. Նամակ Արտադրանքի. Նամակ Փոփոխ. Նամակ Կողմանից. Նամակ Խմբագրութեան. Նամակ Խմբագրութեան. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱԳՐՈՒՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Պարսկաստանից. Արտաքին լուրեր.—ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ.—ՀԻՆԳՇԱԲԻՆԵՐ.—ԲՐՈՍԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Արևելեան զորք:

ՈՅԻՐ ՊԱՀՊԱՆԵԼՈՒ ԶԱՆՔԵՐ

Մեր կեանքի ամենատիրական երևոյթներէն մէկը պէտք է համարել այն հան-

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

Ա Ր Ե Ի Ե Լ Ե Ա Ն Զ Ր Ո Յ Ց

(Ուսուցիչներ)

Օրհնված երկրում, ուր գտնվում է երեք անգամ օրհնված Մուսամմէդի զերգամանը՝ կայ մի անապատ: Այնտեղ չէ կարելի գտնել ոչ հաց, ոչ ջուր, ոչ բուսականութիւն, ոչ թռչուններ և ոչ կենդանիներ: Միմյանի քարեր և քարեր են ամեն տեղ:

Այդ անապատում ապրում էր մի բարեպաշտ ծերունի, որ իր երիտասարական հասակէն վաճառել էր իր բոլոր ոյժն ու միտքը նուրբ միմյանի Ալլահին ծառայելու:

Իւրաքանչիւր օր, որպէս զի մաքրէ իր մասկանացու մարմինը՝ հինգ անգամ նամակ էր անում, իսկ իր անձան հողին մեղքերից սրբելու համար՝ Ղուրանից կարգում էր ոչ պակաս քան հարիւր զուլու: Եւ այդպիսով Ալլահի արժանի առաջ նրա հողին վառված էր ինչպէս մի անշէջ պատրոյզ:

Եւ Ալլահը օրհնեց անապատում ապրող ծերունուն, տուեց նրա մարմինն առողջութիւն ու հողուն՝ խաղաղութիւն, և իւրաքանչիւր օր Գարբէլէ հրեշտակի ձեռքով, կերակրվելու համար, ուղարկում էր մի կտոր հաց և մի աման ջուր:

Բայց մարդը՝ միշտ մարդ է: Ոչնչով նա չէ բաւականանում, եթէ մինչև իսկ իր կերակրները ստանար անմիջապէս Ալլահից: Ծերունին սկսեց մտածել: Ինչ օգուտ իրան՝ Ալլահին այդքան ծառայելուց. ծերացել ու անկար է դարձել, ինչպէս բոլոր մարդիկ, բայց

գամանքը, որ ինտելիգենտ ոյժեր, ձեռնարկող ուրիշ ունեցող անձինք, արդիւնաբերութեամբ հարստացած մարդիկ թողնում են գաւառները և գլմում են դէպի կենտրոնները: Գաւառը զրկվում է այն անձերից, որոնք կարող են փոքր ի շատէ ազդել նրա կեանքի վրա և բարեփոխութիւններ առաջ բերել նրա աշխարհայեցողութեան մէջ: Ծախառագրական ոյժով կենտրոնը ծծում է իր մէջ գաւառի համար օգտակար տարրերը, շատ անգամ նոյն-իսկ նպաստակ չունենալով օգտվել այդ ոյժերից և իրապէս սպանելով և ապարդիւն դարձնելով նրանց:

Դեռ չէ իմանում ինչ է կինը. չորերը միևնոյն հին ցնցոտիներն են. նա չէ զգացել ոչ սէր, ոչ ընկերութիւն, ոչ մի մարդկային ուրախութիւն: Մինչև իսկ ոչ մի անգամ դեռ չէ կերել ոչխարի մտով պատրաստած փլաւու: Ինչ որ դրոժմութիւն է ստացել Ալլահից իր յիսուն տարվայ նամակի ու աղօթքի համար. ոչինչ.—եթէ չը հաշուէր Գարբէլէ հրեշտակի բերած մի կտոր հացն ու մի աման ջուրը:

Այս մտքերից ծերունին հոգեպէս յուզվեց և վճռեց թողնել անապատը ու ապրել այնպէս ինչպէս ապրում են միւսները, օգտվելով ամեն բարիքներից, օրինակ՝ քաղցրեղէնների, փաւթիլիքի (աֆիսի), կին, ինչպէս օգտվում է ամեն մի ուղղափառ:

Ծերունին թողեց անապատը, ափսոսալով այն դուր անցրած ժամերի համար, երբ անողորմ, անօգուտ կերպով աղօթել է Ալլահին:

Բայց ամենակարող Ալլահը նկատեց ծերունու անխելութիւնը, ուղարկեց իր Գարբէլէ հրեշտակին հարցնելու, թէ ինչ է հարկաւոր և ինչ է պակասում նրան, կամ ինչից է անբաւական:

Գարբէլէ հրեշտակը հարցրեց ծերունուն.
—Ինչու ես բարկացնում Ալլահին և ինչ ես դու նրանից ուզում:

Ծերունին պատասխանեց.

—Սո 50 տարի աղօթել եմ Ալլահին, իսկ դու դրա համար բերել ես միմյան մի կտոր չոր հաց և մի աման ջուր, որպէս զի սովից չը մեռնեմ, ինչպէս մի անմաքուր գետնուր: Իսկ միւս ուղղափառներին տուել է այն ամենը՝ ինչ որ քաղցր է այս աշխարհում, բայց նրանք հաղար անգամ պակաս են աղօթել՝ քան ես: Ուրեմն Ալլահը անարդար է, և ես էլ չեմ ցանկանում առաջվայ պէս նրան աղօթել. ես կը վայելեմ այն բոլոր բարիքները՝ ինչով ապրում են միւսները:

Մեծ կենտրոնի մէջ այդ ոյժերը յաճախ ոչ մի բան չեն աւելացնում և կորչում են բազմութեան մէջ: Այդ անմիջապէս երեւոյթի վրա, որ ունի իր բազմութիւ պատճառները, պէտք է ուշադրութիւն դարձնել և միջոցներ որոնել, որպէս զի գաւառը կարողանայ իր մէջ պահել այդ առաջ մղող ոյժերը: Մենք մատնացոյց կը լինենք միայն մի-երկու հանգամանքի վրա:

Անկասկած, մեծ քաղաքը իր բազմակողմանի և ընդարձակ կեանքով, իր թատրոններով և զանազան տեսակ գուարճութիւններով ունի այնպիսի առաւելութիւններ, որոնք անմատչելի են փոքր քաղաքի համար: Բայց այդ հանգամանքը դեռ վճռական դեր չէ կարող կատարել գաւառի մէջ գործող մարդու համար, որպէս զի նա աւելի շքեղ կեանքի սիրուց թողնէ իր գործը, պաշտօնը և տեղափոխվի մեծ քաղաք: Այն ուրիշ հանգամանքներ, որոնք շօշափում են այնպիսի կարիքներ, որոնք արդէն անհրաժեշտութիւն են դարձել մարդկանց համար: Վերջինք, օրինակ, գաւառի կենտրոն կրթութիւն տալու հարցը: Գաւառի մէջ գործող մի պաշտօնեայ, քանի դեռ ամուրի է, քանի դեռ փոքրահասակ գաւառիկներ ունի՝ չէ զգում անյարմարութիւն գաւառում ապրելու համար: Բայց երբ մանուկները մեծանում են և նրա առաջ կանգնում է գաւառի կրթութիւ հարցը՝ նա ամեն միջոց գործ է դնում մի կերպ տեղափոխվել կենտրոնական մի քաղաք, որտեղ ցանկացած դպրոցները դպրութիւն ունեն: Այն, ինչ որ անեցինք մի պաշտօնեայի մասին՝ կարող է նոյնպէս վերաբերվել և բոլոր այն տեղական ընտանիքներին, որոնք նոյնպէս ցանկութիւն ունեն կրթել իրանց գաւառիկներին աւելի բաւարար կերպով, քան թող է տալիս գաւառական քաղաքը: Իսկ եթէ գաւառական քաղաքը ինքը ունենար դպրոցներ՝ այն ժամանակ նա ամենախիստ անյարմարութիւններից մէկը հեռացրած կը լինէր: Այդ կողմից ուրախալի է արձանագրել, որ մեր գաւառական խոշոր քաղաքները վերջին տարիներս

աշխատում են, բացի սկզբնական դպրոցներից, բանալ և ուրիշ կարգի դպրոցներ, օրինակ, պրօգրէմազիւս, ընդհանրական դպրոց, գիմնազիւս, արհեստագիտական դպրոցներ: Մենք աննշտ չենք խօսում այստեղ մեր այն բազմութիւ քաղաքների մասին, որտեղ նոյն-իսկ տարրական կրթութեան գործը անբաւարար վիճակի մէջ է, մի հանգամանք, որ կարօտ է առանձին ուշադրութեան և քննութեան:

Գաւառական քաղաքի շրջանում ոյժեր պահպանելու միւս պայմաններից յիշենք մի բանիսը, այն է՝ տեղական կեանքի բարեկարգումը, հաղորդակցութեան ձանապարհների բարեկարգումը, տեղական արդիւնաբերութեան զարգացումը: Արդարեւ, երբ մեր գաւառական քաղաքի ազգաբնակչութիւնը կաշխատէ բարեկարգվել և եւրօպական փոքրիկ քաղաքների յարմարութիւններն ունենալ, երբ երկաթուղու կամ խճուղու միջոցով պոստը կը սփռի կապիկ գաւառական քաղաքի բնակչին մեծ քաղաքի կենտրոնի և ընդհանուր եւրօպական կենտրոնի հետ, երբ երկաթուղու կը դիւրանայ և գաւառացին կարող կը լինի յաճախ լինել կենտրոնական և միւս քաղաքներում, երբ վերջապէս տեղական արդիւնագործութեան բարգաւաճումը գործ կը ստեղծի մարդկանց համար՝ այն ժամանակ գաւառական քաղաքի կեանքը ոչ միայն կը գաւառայ տանելի, այլ և շատերի համար դրաւի. ինտելիգենտ և ձեռնարկող ոյժերը կը մնան գաւառում և կը նպաստեն տեղական կեանքի մտաւոր և նիւթական բարգաւաճման:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Մ Ո Ւ Լ

Անցեալ տարի փառաւոր կերպով տօնվեց առևս կրիտիկոս Բէլինսկու յօրեխանը, իսկ այս տարի չը տեսնված պատրաստութիւններ են սկսված բանաստեղծ Պուշկինի յօրեխանը տօնելու համար: Երկու խոյր փաստեր, որոնք

հաց, բայց դու էլ ինձ պէտք է վճարես այնպէս՝ ինչպէս վճարում են միւս մարդիկ:

—Վերջում մի բեռը ոսկին և տուեց ծերունուն հաց ու հեռացաւ նրանից:

Ծերունին կերաւ հացը և կազդուրեցով իր ոյժերը՝ շարունակեց իր ճանապարհը: Բայց, դժբախտաբար, նա մոռացել էր խնդրելու ջուր, և ծարաւութիւնը սկսեց տանջել նրան: Նա կրկին թուլացաւ ու նստեց մի քարի վրա: Նոյնպէս Ալլահի ողորմութեամբ, եկաւ ծերունու մօտ Գարբէլէ հրեշտակը, խմբեցրեց ջուր ու վերջերեք կերկրորդ բեռ ոսկին:

Վերջապէս ծերունուն հարկաւորվեց կատարել իր նամակը, բայց մարգարէի օրհնքով, անկարելի է առանց լուացվելու նամակ անել. եթէ ջուր չը գտնվի՝ թոյլատրվում է գործածել առաջ, բայց անապատում բացի քարերից ոչինչ չը կար:

Կրկին վշտացաւ ծերունին, և սկսեց տրտնջալ Ալլահի անարդարութեան վրա: Եւ երբորդ անգամ եկաւ Գարբէլէ հրեշտակը, տուեց ծերունուն մի աման ջուր և վերջերեք վերջին ձին իր ոսկի բեռովը:

Այն ժամանակ ծերունին փորձով իմացաւ, որ մարդու բախտաւորութիւնը կայանում է ոչ թէ ոսկու մէջ, այլ բարեպաշտ ու համեստ կեանքում, որպիսին հաճելի է թէ Ալլահին և թէ նրա հրեշտակին, ու խնդրեց Գարբէլէին կրկին փոխադրել էլի իր հին տեղը:

Ո՛վ ուղղափառներ, մտաբերեցէք, որ կեանքի մէջ ամենից լիարժէք մի կտոր հաց ու մի ումպ ջուրն է՝ երբ մարդ քաղցած է, իսկ երբ կուշտ է—նրան ոչինչ չէ հարկաւոր:

Գ. Մ.

—Լաւ, սաաց հրեշտակը ես բեզ կը տամ

